EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 60/66/EEG VAN DE COMMISSIE

van 7 juni 1966

betreffende de restituties voor de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), en met name op artikel 20, lid 2,

Gelet op Verordening no. 16/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (2), en met name op artikel 15, leden 5 en 6,

Gelet op Verordening no. 141/64/EEG van de Raad van 21 oktober 1964 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten (3), en met name op de artikelen 15 en 16,

Overwegende dat, wat de uitvoer naar derde landen betreft, de restitutie tot doel heeft het verschil tussen de in de uitvoerende Lid-Staat voor de basisprodukten geldende prijzen en de wereldmarktprijzen te compenseren ; dat deze restitutie dient te worden berekend op basis van de restitutie vastgesteld voor de produkten die voor de bepaling van het variabele element zijn aangehouden ;

Overwegende dat het bedrag van de restitutie van toepassing op uitvoer van granen in het algemeen beperkt is tot het niveau van de heffing ten opzichte van derde landen die op de dag van de uitvoer van toepassing is ; dat evenwel in diverse afwijkingen van die algemene regel is voorzien, en met name in de mogelijkheid om in sommige gevallen en onder bepaalde voorwaarden bij uitvoer van granen een aanvullend bedrag toe te kennen ; dat deze afwijkingen worden gemotiveerd door de kenmerken van de wereldmarkt voor granen ; dat de bedoelde kenmerken zich momenteel niet voordoen met betrekking tot de markt voor verwerkte produkten, als bedoeld in Verordening no. 141/64/EEG ; dat de toekenning van een restitutie bij uitvoer van deze produkten, berekend op basis van de restitutie welke is toegestaan voor de granen met inbegrip van het aanvullend bedrag, aanleiding zou kunnen geven tot uitvoer naar derde landen tegen prijzen die aanzienlijk lager liggen dan de wereldmarktprijzen ; dat derhalve als maximumgrens van de restitutie van toepassing op verwerkte produkten een bedrag dient te worden vastgesteld, berekend op basis van de restitutie welke gelijk is aan de bij de invoer van granen toegepaste heffing ;

Overwegende dat op grond van artikel 16 van Verordening no. 141/64/EEG het bedrag van de restitutie het bedrag is dat van toepassing is op de dag waarop de uitvoer plaatsvindt, doch dat dit bedrag op verzoek van de belanghebbende tevoren kan worden vastgesteld ;

Overwegende dat bij het tevoren vaststellen van het bedrag der restituties in aanmerking dienen te worden genomen enerzijds het bedrag van de restitutie van toepassing op de dag waarop de aanvraag voor het uitvoercertificaat wordt ingediend en anderzijds de drempelprijs voor het basisprodukt of de basisprodukten welke in de maand van uitvoer van kracht is ;

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 933/62.
(2) PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 574/64.
(3) PB no. 169 van 27. 10. 1964, blz. 2666/64.

Overwegende dat, bij het handelsverkeer met derde landen, het dienstig is de mogelijkheid tot toekenning van de restitutie in de vorm van een vrijstelling van de heffing bij invoer van basisprodukten open te houden ; dat de tot nu toe verkregen ervaring het rechtvaardigt om als maximumgrens van deze restitutievorm te blijven vaststellen die hoeveelheid basisprodukt welke men hanteert bij de berekening van de restitutie in contanten ; dat deze wijze van restitutie veronderstelt het zodanig inachtnemen van zekere voorwaarden dat verstoringen op de markt voorkomen kunnen worden, in het bijzonder in het begin van het oogstjaar ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. In het handelsverkeer met derde landen van de onder Verordening no. 141/64/EEG vallende produkten, hierna „verwerkte produkten" genoemd, mag de niet van tevoren vastgestelde restitutie die bij uitvoer van verwerkte produkten kan worden toegekend tijdens een gegeven maand niet hoger zijn dan de gemiddelde restitutie die tijdens de eerste 25 dagen van de voorafgaande maand mag worden toegekend bij uitvoer van de hoeveelheid basisprodukt waarvan — overeenkomstig de artikelen 4 t/m 12 van Verordening no. 141/64/EEG — bij de berekening van het variabele element van de heffing is uitgegaan.

2. Deze gemiddelde restitutie wordt in voorkomend geval gecorrigeerd op basis van het verschil in de uitvoerende Lid-Staat tussen de drempelprijs van de maand van uitvoer en de drempelprijs van de voorafgaande maand.

3. Indien in de loop van de maand van uitvoer voor 100 kg basisprodukt het verschil tussen de drempelprijs van de uitvoerende Lid-Staat en de c.i.f.-prijs, verminderd met de in lid 1 bedoelde gemiddelde restitutie, 0,25 rekeneenheid overschrijdt, wordt de gemiddelde restitutie verhoogd met het bovengenoemde verschil, afgerond op 0,25 rekeneenheid of op het dichtstbij gelegen veelvoud van 0,25 rekeneenheid. Deze verhoging wordt toegepast met ingang van de dag volgende op die waarop de overschrijding wordt waargenomen.

Indien vervolgens tijdens dezelfde maand het verschil tussen de drempelprijs van de uitvoerende Lid-Staat en de c.i.f.-prijs ten minste met 0,25 rekeneenheid afwijkt van de nieuwe gemiddelde restitutie, wordt deze verhoogd of verlaagd met een bedrag dat overeenkomt met de waargenomen afwijking, afgerond op 0,25 rekeneenheid of op het dichtstbij gelegen veelvoud van 0,25 rekeneenheid. Deze aanpassing wordt toegepast met ingang van de dag volgende op die waarop de afwijking is waargenomen.

Het bedrag van de gemiddelde restitutie mag evenwel in geen geval lager zijn dan het op de eerste dag van de maand vastgestelde peil.

4. Bij de berekening van de restitutie bij uitvoer naar derde landen wordt geen rekening gehouden met de restituties, toegestaan bij de uitvoer van granen die voortvloeien uit een aanbesteding of die verhoogd zijn met een aanvullend bedrag.

Artikel 2

1. Op verzoek van de belanghebbende, welk verzoek bij de aanvraag van het uitvoercertificaat moet worden ingediend, wordt het bedrag van de restitutie bij uitvoer naar de Lid-Staten of derde landen van verwerkte produkten tevoren vastgesteld voor de uitvoer welke tijdens de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat zal plaatsvinden en onder de hierna volgende voorwaarden.

2. Het bedrag van de restitutie ten opzichte van de Lid-Staten, van tevoren vastgesteld, mag niet hoger zijn dan het bedrag berekend overeenkomstig artikel 14 van Verordening no. 141/64/EEG, dat op de dag van indiening van de aanvraag van het uitvoercertificaat van toepassing is, aangepast naar rato van :

a) de drempelprijs van het basisprodukt of van de basisprodukten die in de uitvoerende Lid-Staat tijdens de maand van uitvoer van toepassing is en

b) het verschil in de invoerende Lid-Staat tussen de drempelprijs van het basisprodukt of de basisprodukten die tijdens de maand van indiening van de aanvraag van het certificaat van toepassing is, en de drempelprijs die tijdens de maand van uitvoer van toepassing is.

3. Het bedrag van de restitutie bij uitvoer naar derde landen, van tevoren vastgesteld, mag niet hoger zijn dan de overeenkomstig artikel 1 berekende restitutie, die van toepassing is op de dag, waarop de aanvraag van het uitvoercertificaat wordt ingediend, aangepast naar rato van de drempelprijs van het basisprodukt of van de basisprodukten welke in de maand van uitvoer van toepassing is.

Artikel 3

1. De restitutie terzake van de uitvoer van verwerkte produkten naar derde landen kan worden verleend in de vorm van een vergunning, waarop met vrijdom van heffing een hoeveelheid basisprodukt kan worden ingevoerd, welke ten hoogste gelijk is aan die voor de berekening van het variabele element, vastgesteld overeenkomstig de artikelen 4

t/m 12 van Verordening no. 141/64/EEG, op voorwaarde dat de gezamenlijke verrichtingen inzake invoer van basisprodukten en uitvoer van verwerkte produkten plaatsvinden binnen een termijn van in totaal 120 dagen en bovendien, wanneer de invoer van het basisprodukt voorafgaat aan de uitvoer van het verwerkte produkt, tijdens hetzelfde verkoopseizoen.

2. De bepalingen van lid 1 zijn slechts van toepassing op de produkten bedoeld in de artikelen 4, 5, 8, 9 en 11 van Verordening no. 141/64/EEG die vervaardigd zijn uit het basisprodukt en op de produkten, als bedoeld in artikel 12, lid 1, alinea a), van deze verordening, vervaardigd van zachte tarwe.

3. De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de maatregelen die deze met het oog op een eventuele toepassing van dit artikel hebben genomen.

Artikel 4

De Lid-Staten verstrekken aan de Commissie op de 15e van elke maand voor de voorafgaande maand voor elk produkt, de volgende opgaven :

a) de totale hoeveelheden waarvoor utvoercertificaten zijn afgegeven ;

b) de hoeveelheden waarvoor uitvoercertificaten naar derde landen zijn afgegeven en waarvoor de restitutie van tevoren is vastgesteld ;

c) het bedrag van de restituties, betaald voor de uitvoer die heeft plaatsgevonden naar derde landen, alsmede de overeenkomende uitgevoerde hoeveelheden, gespecificeerd volgens de maand waarin de uitvoer werkelijk heeft plaatsgevonden ;

d) de op grond van artikel 3 van deze verordening uitgevoerde hoeveelheden verwerkt produkt, alsmede de met vrijstelling van heffing ingevoerde hoeveelheden basisprodukt.

De onder a) bedoelde opgave wordt naar gelang van de bestemming van de uitvoer, voor elke Lid-Staat afzonderlijk en in totaal voor de uitvoer naar derde landen, verstrekt.

Artikel 5

Verordening no. 92 van de Commissie betreffende de restituties voor de uitvoer voor de op basis van granen verwerkte produkten (1) en Verordening no. 164/64/EEG van de Commissie van 29 oktober 1964 tot vaststelling van de wijze van toekenning van de restitutie bij uitvoer naar derde landen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten (2), worden ingetrokken.

Deze verordening treedt in werking met ingang van 1 juli 1966.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 7 juni 1966.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

(1) PB no. 66 van 28. 7. 1962, blz. 1906/62.
(2) PB no. 173 van 31. 10. 1964, blz. 2743/64.